

KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK

KLARSTEIN

Barossa

Lednice na víno

10032920 10032921

Vážený zákazníku,

Gratulujeme Vám k zakoupení tohoto produktu. Prosím, důkladně si přečtete manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Jakékoliv selhání způsobené ignorováním uvedených instrukcí a upozornění uvedených v návodu k použití se nevztahuje na naši záruka a jakoukoliv odpovědnost. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.



OBSAH

Technická data 1
Bezpečnostní pokyny 2
Popis zařízení 5
Montáž 7
Provoz 8
Otočení dveří 9
Příslušenství 12
Plnění 12
Čištění a údržba 13
Řešení problémů 14
Pokyny k likvidaci 16

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10032920	10032291
Napájení	220 -240 V~ 50 Hz	
Rozměry	48 x43 x85 cm	55 x56.5 x127.7 cm
Váha	30 kg	55 kg
Kapacita lahví	34	102
Odmrazování	Automatické	
Typ montáže	Volně stojící	

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pro vlastní bezpečnost a správné používání spotřebiče si pozorně přečtěte tuto příručku včetně upozornění a doporučení před montáží spotřebiče a před prvním použitím. Aby se zabránilo poškození spotřebiče a / nebo zranění osob, by měli osoby používající spotřebič být plně seznámeny s jeho obsluhou a bezpečnostními funkcemi. Tato doporučení pro obsluhu zařízení uchovejte pro budoucí použití. Tím se zajistí optimální provoz spotřebiče.

Varování

- Abyste zabránili poškození těsnění dveří, ujistěte se, že dvířka jsou zcela otevřená, když vytahujete police z prostoru chladničky.
- Nepřemísťujte zařízení, pokud je naplněné lahvemi na víno, protože tím můžete poškodit zařízení.
- Přístroj by měl být namontován na vhodném místě, aby se zabránilo dotyku kompresoru rukama.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, nebo autorizovaným servisem.

Bezpečnost dětí a dalších zranitelných osob.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a více a osoby, které jsou fyzicky, smyslově či mentálně postižené nebo které se naučily bezpečně používat spotřebič, za předpokladu, že jsou pod dohledem osoby, která je s obsluhou zařízení obeznámena a která ví o rizicích vyplývajících z obsluhy tohoto zařízení. Děti se nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí dělat děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože existuje riziko udušení.
- Pokud se rozhodnete zařízení zlikvidovat, odpojte jej od elektrické zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejbližší ke spotřebiči) a vyberte dveře, aby se zabránilo tomu, že se s ním budou hrát děti, a aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo tomu, aby se zasekly uvnitř.
- Pokud je magnetický uzávěr dveří nahrazen jiným uzávěrem se západkou na dveřích nebo na těsnění, ujistěte se, zda je západka zajištěna, před prodejem nebo recyklací starého spotřebiče.
- To zabrání tomu, aby se ve spotřebiči zamkli děti.
- Spotřebič a jeho kabel musí být mimo dosah dětí do 8 let.

Všeobecná bezpečnost

- **UPOZORNĚNÍ** - Tento spotřebič je určen pro domácí použití.
- **UPOZORNĚNÍ** - Nikdy neukládejte do spotřebiče hořlavé látky, jako jsou aerosoly, protože by mohly unikat nebo uvolňovat kapaliny.
- **UPOZORNĚNÍ** - Poškozený napájecí kabel by měl ihned vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný technik aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem.
- **UPOZORNĚNÍ** - Ventilační otvory udržujte dobře průchodné a dbejte na to, aby vzduch mohl cirkulovat, zejména pokud je spotřebič zapuštěný do zdi.

- UPOZORNĚNÍ - Nepoškozujte chladicí okruh.
- UPOZORNĚNÍ - Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř skříňky, pokud to není dovoleno výrobcem.
- UPOZORNĚNÍ - Chladicí a izolační systémy obsahují hořlavé plyny. Při likvidaci spotřebiče by měl být spotřebič předán akreditovanému likvidačnímu středisku. Nevystavujte přístroj otevřenému plameni.

Použitá chladicí kapalina je R600a.

- Chladicí okruh ve spotřebiči používá chladicí isobutan (R600a), který je vysoce hořlavý zemní plyn a je proto nebezpečný pro životní prostředí.
- Při přepravě nebo montáži spotřebiče se ujistěte, že žádný prvek chladicího okruhu zařízení není poškozen. Chladicí kapalina (R600a) je hořlavá.

Upozornění: Riziko požáru

- Pokud se poškodí chladicí okruh zařízení.
- Vyhýbejte otevřenému ohni nebo žáru.
- Ujistěte se, že místnost, ve které je spotřebič nainstalován, je dobře větraná. Je nebezpečné měnit jakoukoliv specifikaci spotřebiče.
- Jakékoliv poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a / nebo zásah elektrickým proudem.

Bezpečnost při používání elektrického zařízení

- Odmítáme jakoukoliv odpovědnost za nehody způsobené špatnou elektroinstalací.
- Neprodlužujte napájecí kabel. Nepoužívejte prodlužovací kabel nebo adaptér nebo vícecestní zásuvku.
 - Zkontrolujte, zda není poškozena síťová zásuvka. Zásuvka ve špatném stavu může způsobit přehřátí a poruchu zařízení.
 - Zkontrolujte, zda je síťová zásuvka použita pro spotřebič dobře přístupná.
 - Nikdy netahejte za hlavní napájecí kabel.
 - Ujistěte se, že spotřebič je dobře elektricky uzemněn.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojte kabel, protože existuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo riziko požáru.
 - Nepoužívejte spotřebič, pokud není namontován kryt interiéru.
 - Před výměnou žárovky odpojte spotřebič.
 - Příklad pracuje na jednofázovém napájení 220 ~ 240 V / 50 Hz.
 - Příklad musí být připojen k uzemněné zásuvce v souladu s příslušnými normami.
 - Nepokoušejte se vyměnit poškozený napájecí kabel, v takovém případě se obraťte na servis prodejce.
 - Síťová zásuvka musí být snadno přístupná, ale musí být mimo dosah dětí.
 - V případě pochybností se obraťte na montážní technika.

Denní použití

- Neskladujte uvnitř spotřebiče hořlavé látky nebo kapaliny.
- To by způsobilo riziko výbuchu.
- Nepoužívejte v zařízení žádné jiné elektrické zařízení (mixéry, výrobce zmrzliny atd.).
- Při odpojování spotřebiče pevně uchopte zástrčku a netahejte za kabel.

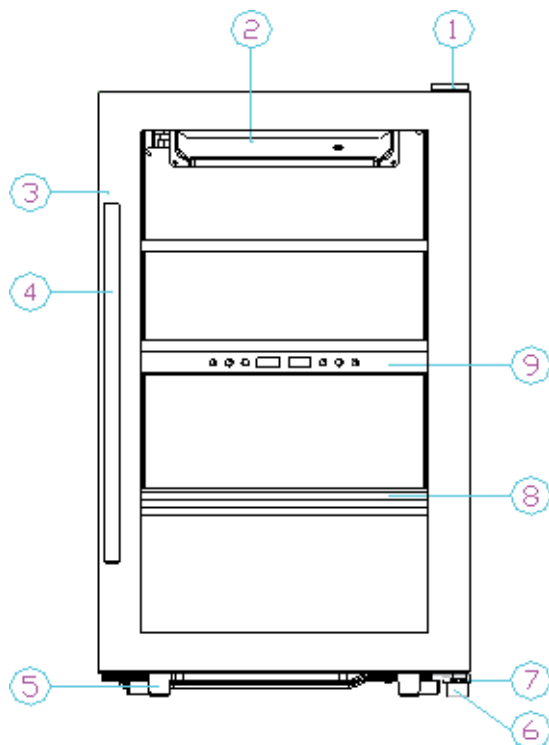
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Zařízení udržujte mimo dosah svíček, ohříváčů a otevřeného plamene, aby se zabránilo vzniku požáru.
- Tento spotřebič je určen pouze k ukládání vín a nápojů.
- Tento spotřebič je těžký. Buďte opatrní při jeho přemísťování.
- Pokud je váš spotřebič vybaven kolečky, nezapomeňte, že jsou určeny pouze k usnadnění malých pohybů.
- Příklad po kolečkách nepřemísťujte na dlouhé vzdálenosti.
- Na spotřebič ani na jeho prvky nestoupejte.
- Nepřetěžujte přihrádky spotřebiče aby nedošlo k pádu předmětů a aby se předešlo poškození spotřebiče.
- Upozornění ! Čištění a údržba
- Před provedením servisu vypněte napájení a odpojte spotřebič z elektrické energie.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte kovové předměty, parní systémy, prchavé látky nebo abrazivní látky.
- K odstranění ledu nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty. Použijte plastovou škrabku.

Úspora energie

- Pokud chcete omezit spotřebu elektřiny v zařízení:
- Umístěte spotřebič do chladné části místnosti, mimo dosah zařízení, které produkují teplo a mimo přímého slunečního záření.
- Ujistěte se, že spotřebič má dostatečné větrání, nikdy neblokuje větrací otvory.
- Dveře neotvírejte, pokud to není nutné.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a ujistěte se, že se dveře stále správně zavírají.
- Řešení problémů
- Elektrické úpravy by měly provádět kvalifikovaný a zkušený technik.
- Spotřebič by měl být opraven akreditovaným servisním střediskem s použitím pouze originálních náhradních dílů.

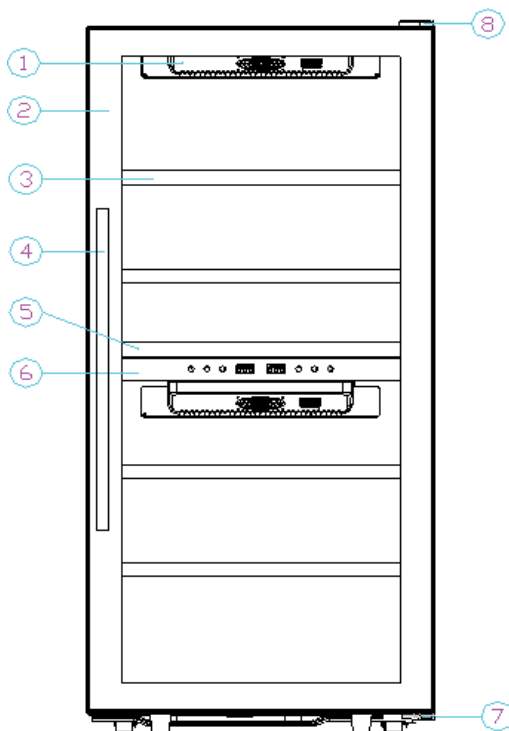
POPIS ZAŘÍZENÍ

Model 10032920



- | | | | |
|---|------------------|---|----------------|
| 1 | Horní závěs | 6 | Noha II |
| 2 | Kryt ventilátoru | 7 | Spodní závěs |
| 3 | Dveře | 8 | Polička |
| 4 | Rukojeť | 9 | Ovládací panel |
| 5 | Noha I | | |

Model 10032921



- | | |
|--------------------|------------------|
| 1 Kryt ventilátoru | 5 Polička 2 |
| 2 Dveře | 6 Ovládací panel |
| 3 Polička | 7 Spodní závěs |
| 4 Rukojeť | 8 Horní závěs |

MONTÁŽ

Před použitím zařízení

Pro zajištění správného elektrického připojení postupujte podle doporučení uvedených v této příručce.

- Vyalte spotřebič a vizuálně zkontrolujte, zda není poškozen. Poškozené zařízení nepřipojujte k elektrické síti. Informujte svého prodejce nebo prodejní místo o případných škodách. V takovém případě uchovávejte obal.
- Doporučuje se, aby se spotřebič mohl "usadit" minimálně 4 hodiny před připojením elektrického napájecího zdroje, aby byl přívod kapaliny do kompresoru správný.
- K zabránění přehřátí je potřebná správná cirkulace vzduchu. Abyste zajistili dostatečné větrání, dbejte na doporučené montážní pokyny.
- Abyste se vyhnuli nebezpečí požáru, dbejte na to, aby spotřebič nebyl v kontaktu se stěnami nebo s jakýmkoli horkým prvkem (kompresor, kondenzátor). Dodržujte doporučení pro montáž.
- Spotřebič by neměl být umístěn v blízkosti radiátorů nebo varných desek nebo plynových vaříčů.
- Po montáži spotřebiče zkontrolujte, zda jsou elektrické zásuvky přístupné.
- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce nechejte zařízení v stojící poloze 24 hodin. Tím se sníží riziko nefunkčnosti chladicího okruhu v důsledku přepravy.
- Interiér očistěte pomocí měkkého hadříku a vlažné vody.

Montáž zařízení

- Tento spotřebič by měl být umístěn v dobře větrané suché místnosti. Umístěte jej na místo s dostatečnou nosností kvůli jeho hmotnosti při naplnění. Abyste se ujistili, že je zařízení rovně, upravte výšku nohou pod ním.
- Abyste získali ten nejlepší s nejmenší spotřebou energie, neumísťujte spotřebič blízko zdroje tepla (ohřívač, sporák atd.). Nevystavujte ho přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do místnosti, která je příliš studená.
- Spotřebič zapojte do výhradně snadno přístupné zásuvky. Jakékoli dotazy týkající se napájení a / nebo uzemnění by měly směřovat k autorizovanému elektrikáři nebo autorizovanému servisnímu středisku.
- Abyste zabránili přehřátí spotřebiče, zajistěte dostatečné větrání a nikdy neblokuje nebo nezakrýváte větrací otvory.

Poznámka: Ujistěte se, že po instalaci přístroje je zásuvka a spínač ON / OFF snadno přístupná.

PROVOZ

Ovládací panel





Pro model 10032920

Rozsah teplot: horní zóna 5-12 ° C, spodní zóna 12-18 ° C.

Pro model 10032921

Teplotní rozsah: horní a dolní zóna 12-18 ° C

- Stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
- Stisknutím tlačítka  zapnete světla v obou zónách.

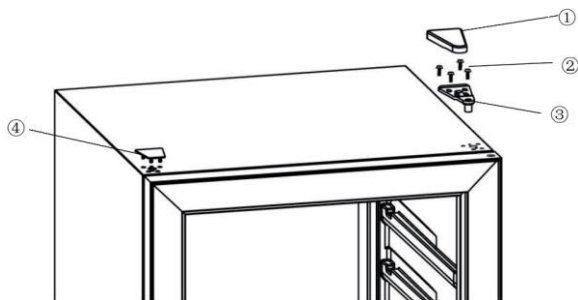
Nastavení teploty

- Stiskněte tlačítko teploty spodní zóny na 3 sekundy, abyste změnili zobrazení teploty z Celsia na Fahrenheit.
- Požadovanou teplotu každé zóny lze nastavit stisknutím tlačítka "nahoru" nebo "dolů". Zvolená teplota se zvýší / sníží o 1 ° C při každém stisknutí tlačítka.

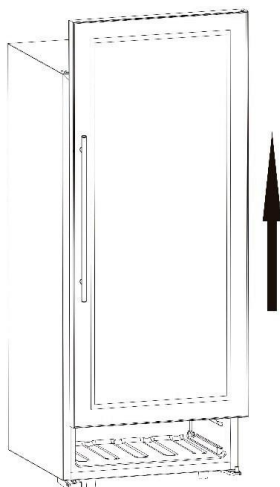
OTOČENÍ DVEŘÍ

Dveře spotřebiče jsou reverzibilní, dveře jsou nastaveny tak, aby se otevíraly doprava, avšak můžete je otevírání změnit doleva podle níže uvedených pokynů.

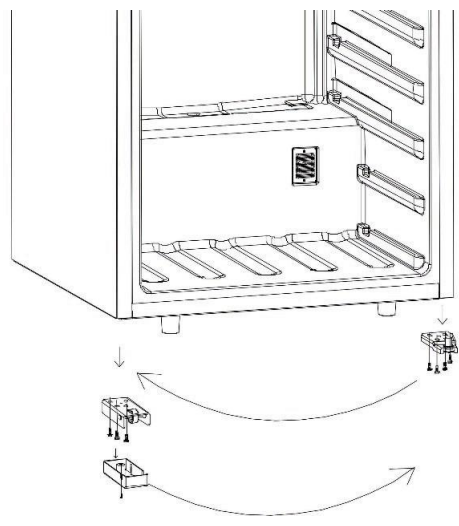
1. Zavřete dveře.
2. Odšroubujte pravý vrchní kryt závěsu (1), pak odšroubujte závěs (2) a vyjměte ho (3).
Odstraňte kryt levého závěsu (4).



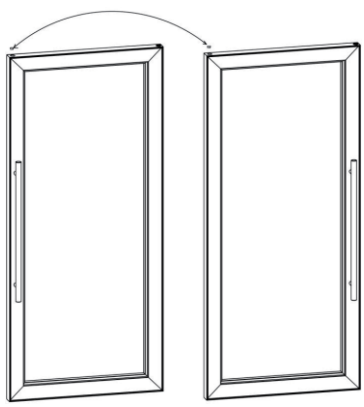
3. Odstraňte dveře ze zařízení mírným otevřením a zvedáním.



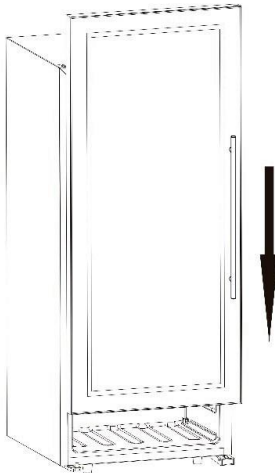
- 4. Demontujte spodní části závěsů vpravo a pak je namontujte vlevo, rovněž odstraňte kliku dveří vlevo a namontujte ji vpravo.



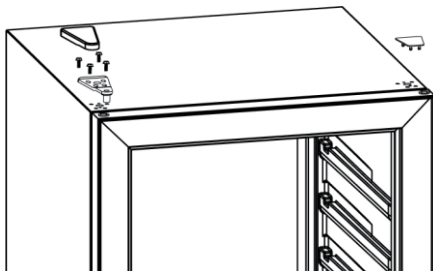
- 5. Otočte dveře o 180 °.



6. Dvířka mírně zvedněte a pohybujte směrem dolů, dokud nezapadnou do otvoru dveří na spodním kloubu.



7. Přemístěte horní část závěsu vlevo a kryt pravého otvoru zakryjte černým krytem.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Systém ovládání teploty

Podle doporučení odborníků je ideální teplota pro skladování vína kolem 12 ° C, v rámci chladničky od 10 až po 14 ° C. Nezaměňujte to s možnou provozní teplotou, která se pohybuje od 5 do 18 ° C, ale v závislosti na specifické povahy vína.

Zvláště důležité je zabránit náhlým změnám teploty. Navrženo znalci vín - tento spotřebič, na rozdíl od běžné lednice, zohledňuje citlivost vín na náhlé změny teploty zajištěním kontroly konstantní průměrné teploty.

Antivibrační systém

Chladicí kompresor je vybaven speciálními tlumiči (silentbloky) a vnitřní prostor je izolován od těla silnou vrstvou polyuretanové pěny. Tyto vlastnosti zabraňují přenosu vibrací do vín.

Odmrazování

Váš spotřebič je vybaven automatickým cyklem odmrázování. Po skončení chladicího cyklu se chladicí plochy spotřebiče odmrázuje automaticky. Odmrazovací voda se vede do odpařovací nádoby, která se nachází v zadní části spotřebiče v blízkosti kompresoru. Teplu produkované kompresorem pak odpařuje kondenzáty shromážděné v zásobníku.

PLNĚNÍ

Maximální doporučené množství lahví je pouze orientační; poskytuje rychlý odhad velikosti spotřebiče (podobně jako kapacita chladničky vyjádřená v litrech).

Odpovídají zkouškám prováděným se standardní lahví: standardní láhev "75 cl bílý Bordeaux" - standardy se použijí zeměpisný původ každého tvaru láhve (Bordeaux, Burgundsko, Provence atd.) A typ vína (tradiční, světlé, atd.), Každé s vlastním průměrem a výškou.

Ve skutečnosti a v extrémních případech můžete skladovat více lahví pokud je naskládáte na sebe, ne na poličky, to však sníží praktičnost při vyjímání lahví. Z tohoto důvodu pravděpodobně naplníte ledničku o něco méně, než je doporučené maximum.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Čištění

- Před čištěním spotřebiče (je třeba dělat to pravidelně), odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo přepnutím pojistky na obvodu.
- Před prvním použitím vašeho spotřebiče a potom pravidelně doporučujeme čistit vnitřní a vnější (přední, boční a horní části) teplou vodou smíchanou s jemným čisticím prostředkem. Opláchněte čistou vodou a před opětovným připojením nechte vyschnout. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Při prvním zapnutí spotřebiče může dojít k zbytkovému zápachu. V takovém případě nechte přístroj zapnutý prázdný několik hodin při nejchladnější možné teplotě. Chlad eliminuje všechny pachy.
- Plastový povlak na ocelových regálech omyjte jemným roztokem vody a čisticího prostředku.

Uskladnění

Pokud nebudete spotřebič používat po krátké období, nechte nastaveno původní nastavení.

Během delšího odstavení:

- Ze spotřebiče vyjměte všechny lahve.
- Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
- Důkladně vyčistěte vnitřní i vnější plochu spotřebiče.
- Dveře nechte otevřené, abyste zabránili kondenzaci, nepříjemným pachem a plísním.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud je dodaný síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servis schválený výrobcem nebo maloobchodník. Ve všech případech musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoliv riziku zranění.

Pokud tyto kontroly neodhalí nic, kontaktujte servisní oddělení prodejce. **POZOR** Před provedením jakékoli údržby nebo opravy odpojte zařízení od elektrické sítě. Je možné vyřešit mnoho jednoduchých problémů s vaší chladničkou na vno svépomocí a tím se vyhnete nutnosti kontaktovat servis. Vyzkoušejte následující návrhy:

Problém	Možná příčina
Zařízení se nezapne	<ul style="list-style-type: none"> - Zařízení není zapojeno do elektrické sítě - Zařízení není zapnuto - Zkontrolujte napětí - Zkontrolujte vypínač nebo pojistku
V zařízení není dostatečně nízká teplota	<ul style="list-style-type: none"> - Venkovní teplota je příliš vysoká - Do lednice bylo vloženo velké množství lahví - Dveře zařízení se často otevírají dveře nejsou správně zavřené - Lednice nebyla správně nastavena
Kompresor se často spouští a zastavuje	<ul style="list-style-type: none"> - Zařízení není zapojeno do elektrické sítě - Pojistka byla vypálena - LED světla nejsou poškozeny - Spínač světel je vypnutý
LED kontrolky nefungují	<ul style="list-style-type: none"> - Zařízení není zapojeno do elektrické sítě - Pojistka byla vypálena - LED světla nejsou poškozeny - Spínač světel je vypnutý
Vibrace	Zkontrolujte, zda je spotřebič v rovině
Zařízení produkuje hodně hluku	<ul style="list-style-type: none"> - Hluk připomínající cirkulující vodu je produkován chladícím plynem a to je běžné - Po ukončení chladícího cyklu slyšíte zvuk cirkulace vody. - Rozpínání a stahování vnitřních stěn může způsobit praskání. - Zařízení není v rovině - Zkontrolujte, zda je ventilátor v dobrém stavu

Problém	Možná příčina
Dveře se zavírají nesprávně	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení není v rovině • Těsnění dveří je znečištěné nebo poškozené • Poličky nejsou umístěny správně • Část obsahu chladničky zabraňuje správnému zavření dveří
LED displej nefunguje správně	<ul style="list-style-type: none"> • Ovládací panel nefunguje • Vyplí se pojistky. • Zařízení není zapojeno do elektrické sítě • Sonda nefunguje

V případě poruchy

Navzdory péči, kterou věnujeme produktu během výroby, není možné zcela vyloučit . Před kontaktováním prodejního oddělení prodejce zkontrolujte, zda:

- Zařízení není správně zapojeno do elektrické sítě
- nedošlo k výpadku napájení;
- Poruchy zařízení nejsou ty, uvedené v tabulce na konci této příručky.

Pokud je dodaný síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servis schválený výrobcem nebo maloobchodník. Ve všech případech musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoliv riziku zranění.

POKYNY K LIKVIDACI



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

Prohlášení o shodě

Výrobce: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.

Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými



normami: 2009/125/EU (ErP) -Nařízení (EU) č. 643/2009
2010/30/EU (Energetický štítek) -Nařízení (EU) č. 665/2013
2011/65/EU (Energetický štítek) 2014/30/EU
(EMC) 2014/35/EU (LVD)

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK